

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/C.5/33/108/Corr.1  
12 January 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункты 70 и 100 повестки дня

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАУКЕ  
И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1978-1979 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проекта  
резолюции A/C.2/33/L.39/Rev.2

Заявление, представленное Генеральным секретарем  
в соответствии с правилом 153 правил процедуры

Исправление

Стр. 14, пункт 30

Настоящий текст заменить следующим текстом и новой таблицей 7:

30. Если Генеральная Ассамблея примет предложения, содержащиеся в проекте резолюции A/C.2/33/L.39/Rev.2, то общие сметные расходы составят от I 810 600 долл.США до I 826 100 долл.США, в зависимости от того, что будет решено - проводить пятое совещание Подготовительного комитета в 1979 году или продлить третье и четвертое совещания, которые уже запланированы. Расходы на обслуживание конференций составят от 466 300 долл.США до 481 800 долл.США. Расходы, не связанные с обслуживанием конференций, составят I 344 300 долл.США, 246 000 долл. США из которых будут выделены на оплату услуг экспертов и консультантов, которые Генеральный секретарь не предусматривает в испрашиваемых ассигнованиях на двухгодичный период 1978-1979 годов в соответствии с положениями резолюции 32/209 Генеральной Ассамблеи.

Таблица 7

## РЕЗЮМЕ

	<u>1979 год</u> в долл. США	<u>Раздел</u>
1. Межорганизационный доклад		
Консультанты	91 400 <sup>a/</sup>	4
Путевые расходы консультантов	34 600 <sup>a/</sup>	4
Временный персонал категории общего обслуживания	25 600	4
	<u>151 600</u>	
2. Технические консультанты		
Временный персонал категории общего обслуживания	640 000 <sup>b/</sup>	4
3. Региональная деятельность		
Временный персонал категории общего обслуживания	377 000	4
Расходы на официальные поездки	<u>55 700</u>	4
	432 700	
4. Межрегиональная деятельность		
Путевые расходы экспертов, участвующих в совещаниях	120 000 <sup>a/</sup>	4
Временный персонал по обслуживанию заседаний	154 400	23
Временный персонал категории общего обслуживания	<u>23 200</u>	22
	297 600	

/...

Таблица 7 (продолжение)

	<u>1979 год</u> в долл.США	<u>Раздел</u>
5. Организационное совещание до проведения конференций		
Временный персонал по обслуживанию заседаний	7 400	23
6. Совещание до проведения конференций, посвященное основным вопросам		
Временный персонал по обслуживанию совещаний	69 200	23
Временный персонал категории общего обслуживания	<u>5 800</u>	22
	75 000	
<u>Совещания Подготовительного комитета</u>		
Альтернатива 1		
7. Продление третьего и четвертого совещаний		
Временный персонал по обслуживанию совещаний	202 600	23
Временный персонал категории общего обслуживания	<u>19 200</u>	22
	221 800	

a/ Расходы на консультантов и экспертов.

b/ Из этой суммы 600 000 долл. США испрашивались в 1978 году; см. пункты 13-19 выше.

/...

Таблица 7 (продолжение)

		<u>1979 год</u> в долл.США	<u>Раздел</u>
<u>Совещания Подготовительного комитета</u> (продолжение)			
Альтернатива 2			
8. Принятие решения о проведении пятого совещания			
	Временный персонал по обслуживанию совещаний	196 700	23
	Временный персонал категории общего обслуживания	<u>9 600</u>	22
		206 300	
		<hr/>	
Общий итог	Альтернатива 1	1 826 100	
	Альтернатива 2	<u><u>1 810 600</u></u>	
По разделам			
	Раздел 4	1 344 300	
	Раздел 22	48 200	
	Альтернатива 1	38 600	
	Альтернатива 2	433 600	
	Альтернатива 1	427 700	
	Альтернатива 2	(270 000)	
	Раздел 1 поступлений	(270 000)	
	Раздел 25	270 000	

Таблица 7 (продолжение)

	<u>1979 год</u> в долл. США	<u>Раздел</u>
<u>Требуемые ассигнования</u>		
Раздел 4 - Общие сметные потребности	I 344 300	
Минус ассигнования на консуль- тантов и экспертов	<u>246 000</u>	
	I 098 300	
Раздел 1 поступлений - Поступления от налогообложения персонала	(270 000)	
Раздел 25 - Налогообложение персонала	<u>270 000</u>	
	I 098 300	
<u>Сметные потребности на обслуживание конференций - альтернативы 1 и 2 (включенные отдельно в сводную ведомость)</u>		
1. Раздел 22 - Общее обслуживание	48 200	
Раздел 23 - Обслуживание конференций	<u>433 600</u>	48I 800
2. Раздел 22 - Общее обслуживание	38 600	
Раздел 23 - Обслуживание конференций	<u>427 700</u>	466 300

-----